

احکام الرفاعیہ

مصنف

عارف کامل ولی بے مثال حضرت سید شیخ احمد رفاعی رحمۃ اللہ علیہ

جسے

مولانا مولوی محمد عبدالحلیم صاحب شریعت اہل بیت علیہ السلام و تالیفات
ارض مقدسہ و مصنفات اولیائے مشہور و مقبول مکاتیب العربیہ و ہندوستان
ایک جم عربیہ نسخہ اندیس و قدوس برین وغیرہ وغیرہ نے

مترجم رسالہ العرفان کے لیے

تسلطانیہ کے چھپے ہوئے فارسی ترجمہ سے پاکیزہ اور فصیح اردو
میں ترجمہ کیا اور العرفان کے مختلف نمبروں میں شائع ہونے
کے بعد بخیا اور عرب کیا گیا ہے

ابست

ڈاکسار حکیم محمد سراج الحق سینچر و پبلشر دگلدار

۱۹۱۶ء میں

دگلدار پریس میں چھپ کے لکھنؤ محلہ کٹرہ بن بیگ خان

سے شائع ہوا

شبِ عجم (اور) شبِ صل

نومناظرہ اور غنہ کی دو مشہور عجمیں

مع کل نہت کا رختہ روض الیاحین و کتب مصنفہ مولانا صاحب موصوف بہت ہی خوبی سے
چھپائی گئی ہیں کا غذا اور چھپائی کے لحاظ سے اس کے مختلف ایڈیشن ہیں جن میں ایک کی جلد ۱۰ روپے
۱۲ روپے سے وصول کے واسطے ملکت علیحدہ ۱۱ سال فرامیگے دو دن نظریہ کی کیا قیمت اردو ۱۲

کارنامہ روض الیاحین لکھنؤ کا اعلیٰ عطر

آپ ایک دفعہ ارادے کو دیکھیں

عطر کے لئے مشہور اور کمال ہوس کر جو عطر کو ذوق باہر والوں کو نہیں لیا کیونکہ کمین ل کی روایت
نور و نعت کے لئے ہے اور ان کے فضل و فضل کا خیال نہ ان فریبوں ہی کو اٹھانا ہے جو باہر سے
مشکوٰۃ اور دیگر بویہ فریبہ پر بنی اور بعض اشتہار دینے والوں کی یہ حالت ہے کہ وہ یہ
کمال کو دیکھ کر کہیں نہیں پہنچتے ہیں یہ عام خرابیاں دیکھ کے ہم نے ذمہ لیا ہے کہ ہر ایک
جو صاحب طلب فرما میں ان کے لئے مختار اور مستند کارخانوں کے عطر اعلیٰ درجے کے تیل و غیرہ خاص طور
پر انہام کر کے مال بوی جانے کے اور کفایت خرید کر کے روانہ کر دیا کرتے ہیں جس کا بہت اچھا اثر حاصل
اطمینان انتظام کیا گیا ہے۔ عطر کے شائق ایک بار امتحاناً مشکوٰۃ کر دیکھ لیں کہ ہمارے ذریعہ سے
افیس کیا اچھا عطر اور کس دکان کو ملتا ہے۔

عطرون کی فہرست کے حسبِ ذیل ہے

عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا

خوشبودار اسلون کی فہرست بھی ملاحظہ ہو

عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

اعلیٰ درجے کا خوشبودار عطر ۱۵ روپے بائزرہ قہنا کو

عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا	عطر صابون لکھنؤ کا
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

فیصلہ - درخواست آتے ہی ویلیوٹی ابل روانہ ہوگا۔ بارہا نمٹان ڈال غیر ذمہ خریدا

آپنا نام حکیم محمد سراج الحق منیر دکن از کٹرہ زن بیگان لکھنؤ

حکم رفاعیہ

اب کی مرتبہ ہم مستشرق بجا معارف - مالک گنجینہ عوامیہ
 ولی کمال و معارف واصل - سید شیخ احمد رفاعی المحب بنی قدس سرہ العزیز
 کے ایک چھوٹے رسالے کا ترجمہ شروع کرتے ہیں جس کا نام حکم رفاعیہ
 ہے - ہندوستان میں خاندان رفاعیہ کے شاخ بہت کم ہیں - اس لیے
 کہ اس زمین کو زیادہ تر فیض بزرگان خانوادہ ہائے مبارکہ حقیقیہ -
 قادریہ - سہروردیہ - اور نقشبندیہ سے پہنچا - اور آج تک پہنچ رہا ہے -
 مگر مالک متصرف شام و عرب اور قسطنطنیہ وغیرہ کے عام مشائخ مقدس
 خاندان رفاعیہ ہی سے بیت رکھتے ہیں - حتیٰ کہ حاجی حرمین شریفین
 حضرت سلطان المعظم ظل اللہ علیہ الرحمۃ وحمۃ خلیفۃ بھی اسی خاندان
 میں مرید ہیں -

شیخ سید احمد رفاعی قدس اللہ سرہ جواس خاندان کے بانی
 و مرید ہیں ۵۲ھ میں شہر واسط میں پیدا ہوئے تھے - اور ۶۶ برس کی عمر
 پاکے شہید مین واصل بہ حق ہوئے - مزار شریف واسط کے قریب "ام عید"
 نام ایک قصبہ میں ہے - یوں تو آپ کی صد اگر امتین مشہور ہیں - مگر
 سب سے بڑا واقعہ جسے بڑے بڑے مؤرخین نے بھی نقل فرمایا ہے یہ ہے
 کہ جب آپ مدینہ طیبہ میں تربت رسالت پر پہنچے تو فرمایا "السلام علیک
 یاجدی" فوراً قبر شریف سے جواب آیا "وعلیک السلام یا ولدی" یہ سنتے
 ہی آپ پر ایک محویت طاری ہوئی - اور زبان سے دو شعر نکلے جن کو
 مطلب یہ تھا "یوں تو میں اپنی طرف سے اپنی روح کو



بھیجا کرتا تھا۔ مگر اب یہ دولت ویدار اصالہ حاصل ہوئی تو اپنا ہاتھ لائے کہ
 اُسے بوسہ وون " فوراً حضرت سرور کائنات نے قبر مطہر سے اپنا ہاتھ نکال
 دیا اور شیخ قدس سرہ نے اُسے بوسہ دیا۔ اُس زمانے کے راوی بیان
 کرتے ہیں کہ اُس وقت قبر شریف کے گرد تقریباً نوے ہزار عاچون کا
 مجمع تھا۔ اُن سب لوگوں نے حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم کے دست
 مبارک کو اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ جن میں حضرت غوث الاعظم سید شیخ
 عبد القادر جیلانی قدس سرہ العزیز بھی موجود تھے۔

یہ اور اس پائے کے بزرگ ہیں جن کا یہ رسالہ ہے۔ اور جن کے
 یہ نصائح ہیں۔ اس کو آپ کے خدا رسیدہ مرید سید شیخ عبد السمیع
 ہاشمی نے ایک دولت بے بہا کی طرح اپنے خزانہ کتب میں محفوظ
 رکھا تھا۔ اور ہر وقت انھیں پر عمل کیا کرتے تھے۔ یہ رسالہ قطعی طور
 میں چھپ گیا ہے۔ اگر اہل ہند ابھی تک اس سے محروم رہے تھے۔
 لہذا ہم سعادت دارین خیال کر کے اسے عرفان کے لیے سرمایہ برکت
 بناتے ہیں۔

ناظم العصر فان



الحمد للہ رب العالمین و صلی اللہ وسلم علی سیدنا محمد و آلہ
 اجمعین۔ والسلام علینا و علی عباد اللہ الصالحین۔ از جانب بندہ فقیر و مجتہد
 احمید (چھوٹا) غالباً انکسار حضرت قطب علامہ نے تصغیر کا صیغہ استعمال
 فرمایا ہے) بنام شیخ محترم ناشی خدا ہمارے اُن کے اور تمام مسلمانوں
 کے حال پر مہربان رہے۔ آمین

بھائی مین تحقیر و صیت کرتا ہوں کہ اللہ جل شانہ سے ڈرتے
 رہو اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرو۔ اور یہ چاہتا ہوں
 کہ اس نصیحت کو جو تمہارے حق میں اور اُن لوگوں کے حق میں جو تمہارا
 مثل ہوں بخوبی مفید ثابت ہوگی پورے شوق سے قبول کرو۔ اور
 خیر دار وہ شخص جو اس کی اہمیت نہ رکھتا ہو اس سے بہرہ یاب نہ ہو۔ اس لیے
 کہ اگر اس بارے میں تم نے بے احتیاطی کی تو تم اس نصیحت کے اوپر ظلم کرو گے۔
 اسے چلے سمجھتے ہو اگر اپنے نفس کے ساتھ دوستی کرتا ہے تو نہایت ہی
 تھک جاتا ہے۔ لیکن اگر اپنا کام خدا کے سپرد کر دیتا ہے تو خدا البتہ عزیز و
 اور دوستوں کی وساطت سے اُس کی دستگیری کرتا ہے عقل فائدہ مند کا خواہ
 اور خوش نصیبی کی کمی ہے۔ علم دنیا میں شرافت ہے اور آخرت

میں عزت جو شخص اس مستعار زندگی میں اٹکا رہتا ہے اُسے سوا
 جبابون کے اور کوئی نفع نہیں حاصل ہوتا۔ مان کا رونا کراہیے کی رونے
 والیوں کا رونا نہیں ہے۔ انسان جس قدر لوگوں کے آس پاس جوتیان
 چٹکتا ہے اُسی قدر رز و حدت اور دینداری کو ہاتھ سے دیتا جاتا ہے۔
 دو چیزیں دین میں ترقی دلاتی ہیں۔ ایک تنہائی میں ذکر کرنا اور دوسرے
 نعمت الہی کا حد سے زیادہ تذکرہ کرنا انسان کی حالت اُس کے دوستوں
 اور ہم صحبتوں کے دیکھنے سے معلوم ہو جاتی ہے۔ لوگ جو خقیان بڑا
 کرتے۔ اور کم و زیادہ کی فکر میں رہتے ہیں یہ سب حکومت اور شہوت کی
 بدولت ہے۔ اور یہی دو چیزیں لوگوں کا مقصود ہیں۔
 جو حقیقت شریعت سے جدا ہو وہ زندہ ہے۔ معرفت خداوندی
 کی انتہا یہ ہے کہ بغیر چون و چرا کے اور بغیر کسی مقام و جگہ کے ساتھ خدا کی
 تخصیص کیے اُس کی ہستی کا یقین ہو جائے۔ جن لوگوں کی نگاہ کے سامنے
 سے پردہ نہیں ہٹا ہے اُن کے نزدیک مرض موت کی شدت کا زمانہ معرفت
 الہی کی پہلی گھڑیاں ہیں۔ اور اسی سے ہم سے کہا گیا ہے "تو تو قبل ان تو تو"
 (مرنے سے پہلے مر جاؤ) موت آتے ہی پردہ اٹھادیتی ہے۔ چنانچہ وارد
 ہوا ہے "انسان نیام فاذا ماتوا انتہو" (لوگ سو رہے ہیں۔ لہذا جب مرتے
 ہیں تب ہو شیار ہوتے ہیں) اللہ جل شانہ کو تمام صفات سے منزہ کرنے
 سے پہلے تمھاری ساری توجہ شرک ہے۔ توجہ انسان کے دل میں ایک
 وجدانی چیز ہے جو اُسے نیز خدا کے معطل کرنے سے یعنی اُس کے تمام
 صفات کے سلب کرنے سے) روکتی ہے اور نیز تشبیہ (یعنی اُس ذات یا زیدی
 کو کسی کے مثل سمجھنے) سے روکتی ہے۔ یہ آماجنا سب خیال ہی خیال ہے۔

اے محتاج شخص غرور کے گھوڑے سے اتر کے پیادہ ہو بہت سی
 ایسی فرشتیں ہیں جو گرٹھ میں پھنک دیتی ہیں بعض علم ایسے ہیں کہ ان کا
 پھل جہالت ہے۔ اور بعض جہالتین ایسی ہیں جن کا پھل علم ہے۔ تو نے
 تو اپنے علم کو ذلت کا جامہ پہنا دیا ہے۔ پھر علم کی عزت تجھے کیوں حاصل ہو
 یہ سمجھ کہ ہندی کا رنگ تیرے بڑھاپے کو چھپا دیکا۔ اس لیے کہ ہندی
 نے تیرے بالوں کا رنگ بدلا ہے تیرے بڑھاپے کو نہیں بدلا ہے۔ آدمی
 کا ایک جگہ جم کے بیٹھنا قاف سے قاف تک پھرنے سے افضل ہے۔ اور
 حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ کی ذات و صفات میں گفتگو کرنے سے خاموشی
 زیادہ کمال رکھتی ہے۔ جو شخص خدا کی مخلوق پر دست درازا نہ کری
 کرتا ہے خدا کے نزدیک اُس کا ماتم جھوٹا ہوتا ہے۔ اور جو خدا کے
 بندوں کے مقابل غرور کرتا ہے وہ اُس معبود برحق کی نظر سے گرجاتا
 ہر حالت بدل جانے والی ہے۔ اور ہر چھپی ہوئی چیز کا ایک ظاہری رخ
 ہر۔ جس نے محل کی ذرہ پنہاں نہ عجلت کے تیرے نہ کیا۔ کوئی زبردست
 آدمی زمین کے کسی سبب سے اپنے پہاڑ پر نیزہ گاڑ دے تو اگر آنکھ
 روز تک رات دن آندھی چلتی رہے تو بھی اُس کا بال بیکا نہیں ہو
 جھوٹا وہ ہے جس کی بنیاد بدعتوں پر ہے۔ اور عقلمند وہ ہے جو بدعتوں
 سے پاک ہو۔ انسان کامل خدا کے سوا ہر چیز کو ترک کر دیتا ہے۔ مخلوقات
 میں جتنے ہیں وہ نہ نقصان پہونچا سکتے ہیں اور نہ فائدہ۔ بلکہ خدا کے بندوں
 کے سامنے حجاب بنے ہوئے ہیں۔ اس حجاب کو جو اٹھا دیتا ہے وہ اپنے
 خالق تک جا پہونچتا ہے۔ خدا کے سوا کسی اور چیز پر بھروسہ کر لینا ہی
 خوف ہے۔ اور خدا کا خوف دوسروں کی طرف سے بے خوف کر دیتا ہے۔

ہر حالت کے نیچے ایک حالت رہو بیت موجود ہے۔ اگر تو اسے پہچانتا ہو تا
 تو جانتا کہ تیرا تھ پادون مارنا اور تیرا سکون دونوں اُسی سے علاقہ رکھتے
 ہیں۔ اور تجھ پر وہ مسلط ہے "اعلو انکل میتر لما خلق لہ" کام کیے جاؤ
 اس لیے کہ ہر شخص کو اُسی چیز کی توفیق دی گئی ہے جس کے لیے وہ پیدا
 کیا گیا ہے۔ (صوفی وہ ہے جس کے نفس کا آئینہ ایسا صاف ہو گیا کہ اسے
 دوسروں پر اپنی فضیلت نہیں نظر آتی تمام چیزیں جو ماسوے اللہ پر خدا
 اور بندے کے درمیان میں پر دے ہیں جس کو ان سے رہائی مل گئی وہ پہلی
 مراد کو پہونچ گیا۔ وقت تلوار کے مثل ہے۔ جو اُس سے مقابلہ کرے اُسے کاٹ
 ڈالتا ہے عقل کی پہچان یہ ہے کہ سختی میں صبر کرے۔ خوش حالی میں منکسر المزاج
 رہے۔ ہر چیز میں سے خوبیاں اُخذ کر لے۔ اور حق کا جو یا ہو۔ اور عارف کی
 پہچان یہ ہے کہ اپنے حال کو چھپا دے۔ اور بات سچی کہے۔ اور امید و آرزو کے
 پھندے سے چھوٹ جائے۔ دنیا اور آخرت دونوں میں رہیں
 ایک عقل اور دوسرے دین۔ علم وہ ہے جو تجھے جمالت کی حالت سے
 نکال دے۔ غرور کے مقام سے دور کرے۔ اور الو العزم لوگوں کی راہ پر لگائے
 شیخ وہ ہے جو اپنی نفسیت تیرے ذہن نشین کر دے۔ رہنمائی کے وقت تیرا رہبر
 ہو۔ اور تجھے بکڑے تو اوپر اُبھار دے۔ شیخ وہ ہے جو تجھے قرآن و
 حدیث کے راستہ پر لگائے۔ اور نئی باتوں اور بدعتوں سے الگ کرے
 شیخ وہ ہے جس کا ظاہر و باطن شرع ہو۔ طریقت میں شریعت ہے۔
 جہوٹا اس فرسے کو نجاست سے آلودہ کرنا اور کہتا ہے کہ باطن اور
 اور ظاہر اور۔ مرد عارف یہ کہتا ہے کہ باطن وہ ہے جو ظاہر کا باطن اور
 اُس کا خالص جو ہر ہے۔ قرآن تمام حکمتوں کا ایک عظیم الشان دریا ہے

مگر ایسا کان کمان جوئے۔ تو رضا نے اُسی کے دروازہ سے پردہ سٹک سے گاؤں قلا
 کی صدا سننے کا۔ خدا سے رنجی رہ۔ اور اگر اُس سے راضی رہی تو عین اور
 آرام سے سوئے گا۔ جو شخص ماں اور باپ۔ چچا اور ماموں۔ مال و دولت اور
 عزیز وں اور دوستوں پر مخروناز کرتا ہے اُس کے دماغ میں معرفت کی
 بو بھی نہیں آتی۔ جو شخص اپنے نفس کو دیکھتا ہے وہ اللہ جل شانہ کے
 نزدیک کوئی چیز نہیں ہے۔ اگر کوئی عابد و نون جان کی عبادت کرے اور
 اُس میں ایک رانی برابر بھی کبر و نخوت ہو وہ خدا کا عداور ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم کا دشمن ہے۔ تین چیزیں یعنی غرور۔ یوقنی اور کجوسی ایسی ہیں کہ اگر
 کسی میں ہوں تو جب تک اُس میں سے دور نہ ہو جائیں وہی نہیں ہو سکتا۔
 جو شخص اپنے نفس کو دوسروں سے بہتر دیکھتا ہے وہ خدا اور اُس کی مخلوق
 کے نزدیک جھوٹا ہے۔ سب سے بڑا ظالم وہ ہے کہ اپنے تئیں دوسروں سے
 اعلیٰ سمجھتا ہے۔ ظلم یہ ہے کہ انسان دُنیا کے جھوٹے مرتبوں کی حرص رکھتا ہو۔
 اُن مرتبوں میں سے ایک یہ ہے کہ نشست و برخاست اور گفتگو میں جس
 چیز کا حق نہ رکھتا ہو اُس کے اعتبار سے اپنے تئیں اپنے پھائی پر ترجیح دے
 اور اسی پر دوسرے مرتبوں کا بھی قیاس کر لیا جائے جو شخص بے برستی
 کی قوت سے لوگوں کو تابع کرتا ہے وہ اُس کا چاہے جو طرز عمل ہو اُن کے
 دل میں اپنی دشمنی کی بنیاد قائم کرتا ہے۔ اور جو شخص غریبی اور تواضع
 سے لوگوں کو اپنے بس میں کرتا ہے وہ اُن کے دل میں اپنی عزت کا نقش
 قائم کرتا ہے۔ خدا کے ملک میں سب اچھا رفیق خون خدا ہے۔ اور سب سے اچھی
 شوکت اخلاص ہے جس شخص میں تھوڑی سی نخوت و انایت بھی ہو وہ اہل
 کمال کے مرتبہ کو ہرگز نہیں پہنچ سکتا ہے۔ خدا کی نعمتوں کو یاد کرنے والا اگر

مہربان سے کہ جاب تو بھی شکر گزار ہی کے راستے سے نہیں ہٹتا جو شخص
کامل ہے وہ اپنی خدمت سے باز نہیں آتا کسی چیز کا دعویٰ کرنا نفس النسانی
میں نخوت کا باقی ماندہ حصہ ہے۔ اگرچہ دل باریقین اٹھا سکتا۔ مگر حق
اس قسم کے دعوے سے باز نہیں آتا نعمت الہی کا ذکر کرنا اُس کی
قرینت کا بیان کرنا ہی اور اُس کے ذکر میں کوتاہی کرنا بندہ ہونے کے درجے
سے تجاوز کرنا ہے۔ جو عارف ہے اُس کی نظر دنیا پر پڑتی ہے اور نہ
آخرت پر۔ سب سے بہتر کمال یہ ہے کہ غیروں کو چھوڑ دے۔ تغیرات عالم
سے بشارت حق حاصل کرے۔ اور اپنے آپ کو اُس زندہ ازیں کے دست
قدرت میں دے کے اپنے کو ذلیل بنائے۔ اور فنا کا جامہ پہن لے۔
شیخ کے مکان کو حرم اُس کی قبر کو صنم اور اُس کے حالات کو آلات
معرفت قرار دے کے دین کو برہم نہ کرے انسان وہ ہے جس پر سر کو فخر نہ
ہو نہ وہ جو پیر پر فخر کرے جس کسی کا کان ماسوی اللہ کی آواز سے
بہرہ ہو گیا ہے وہ "لین الملک الیوم" کی صدا سنتا ہے۔ ایسا شخص جھوٹ
غرور۔ امانیت۔ طاقت۔ جوش اور غضب کے گھوڑے سے اترتا ہے
اور عبدیت کے مقام میں ٹھہرتا ہے۔ اُس کلام کے پاس ہرگز نہ جانا
جسے بعض صوفی وحدۃ الہی کے بارے میں زبان سے نکالتے ہیں
اور نعمت الہی کے اعتراف و اقرار میں ہرگز کوتاہی نہ کرتا۔
اس لیے کہ گناہوں کا پردہ کفران نعمت کے پردے سے پھر غفلت

عہ "لین الملک الیوم" یعنی آج کس کی بادشاہی ہے؟ یہ وہ کلمہ ہے جسے
میدان حشر میں حضرت رب العزت کی جانب سے سنیں گے۔

ان اللہ لا یغفران لیشکر بہ ویغفر ما دون ذلک لمن یشاء اللہ اس چیز کو مبین
 معاف کرنا کہ اُس کی درگاہ میں شکر کیا جائے اور اس کے علاوہ جس کسی
 کو چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے۔ کسی شخص کو اگر تو ہوا میں اُڑتے دیکھے تو
 بھی جب تک تو اُس کے اقوال و افعال کو تشریع کی ترازو میں نہ تول لے
 اُس کا اعتبار نہ کر۔ اور گروہ صوفیہ کے ہر قول و فعل سے خبردار
 انکار نہ کرنا۔ اُن کے حالات کو تو اُنھیں بچھوڑ دے۔ اگر تشریع
 شریف اُن کے معاملات میں مخالف نظر آئے تو تو ایسی صورت میں
 پابند تشریع رہ۔ مخلوقات کے ترک کرنے سے پہلے مسائل معرفت میں بحث
 کرنا بھی منجملہ خواہشات نفسانی کے ہے۔ جو کوئی اپنی خواہش نفسانی
 کے باعث حق باطل کی طرف مائل ہو وہ گمراہی میں پڑا ہوا ہے معرفت
 الہی کے دروازوں میں سے پہلا دروازہ یہ ہے کہ انسان اپنے
 دل کو خدا سے عزوجل سے مانوس کرے۔ اور نہ ہر خداوند جل و علا کی
 راہ میں چلنے والے کا پہلا قدم ہے۔ جو عشق میں مرے وہ شہید ہے۔ اور
 جو اپنی زندگی خلوص میں بسر کرتا ہے سعادتمند ہے۔ اور یہ دونوں
 چیزیں جب ہی نصیب ہوتی ہیں جب خدا اُن کی توفیق دے۔ جو شخص
 بغیر مرشد کے راستے میں چلتا ہے اُٹے پاؤں واپس آتا ہے یہ طریقت
 ورنے میں نہیں ملتی۔ نہ کوئی اسے باپ کے ترکے میں پاتا ہے۔ بلکہ اس
 طریقت کے حاصل کرنے کے لیے عمل و جد۔ حدود و معینہ پر قائم رہنا۔
 اللہ جل شانہ کی درگاہ میں آنسو بہانا۔ اور اُس حضرت رب العزت
 کا ادب کرنا ضروری ہے۔ بہت سے نادان جانتے ہیں کہ یہ طریقہ بحث
 و مباحثہ۔ روپے پیسے۔ اور ظاہری اعمال کے ذریعے سے حاصل ہو جاتا ہے

خدا کی قسم ایسا بنین ہے۔ بلکہ اس مرتبے کو انسان سچائی، فروتنی، ذلت، فقیری، سنت رسول، مختار، صلعم کی پیروی اور راغبیہ کے ترک کرنے سے پہنچتا ہے۔

بعض کا خدا عز و جل ہو وہ ہر جگہ عزیز ہے۔ اور جس کا اُس خدا نے لم یزل کے سوا کوئی اور عزیز ہے۔ وہ ہر جگہ عزیز بنین۔ قرآن ایسی نشانی ہے جس میں بہت سی نشانیاں جمع ہیں۔ اور آیات ربانی اُس میں درج ہیں۔ جس کسی پر خداوند جل و علا نے ایسا احسان کیا ہے کہ اُس کے باطنی رموز کو سمجھتا اور ظاہری احکام شریعہ کی پابندی کرتا ہے اُسے دو برکتیں حاصل ہیں اور جو اپنی راہ سے معنی کتا ہے گمراہ ہو جاتا ہے۔ اور ظاہر و باطن دونوں سے دور جا پڑتا ہے۔ خداوند جل و علا کا ذکر تمام ایمانی آفتوں اور ارضی حوادث کے لیے سپر ہے ذکر الہی کرنے والا شخص جو کہ خدا کا ہم صحبت ہے لہذا اسے اُس رب العزت کے ادب سے درگزر نہ کرنا چاہیے۔ تاکہ اُس صحبت سے دور نہ ہو جائے جو قبولیت کی برکت ہے۔ اور غفلت سے پاک ہو جائے۔ جو زبان کہ بارگاہِ قلب کی سچی ترجمان ہے وہ اپنی دولت کو ظاہر کرتی اور اپنے خزانے کا دروازہ کھولتی ہے۔ جس شخص کا دل پاک ہو اس کی زبان اچھی اور اُس کا بیان بھی شیرین ہے اگر اپنی زبان سے رموز حقیقت کے کھلنے کا اعتبار کرے اور اپنے قلب کو پاک کر دے تو اُس کو عرفان میں ترقی ہوتی ہے۔ اور حجت حق اُس پر آشکارا ہوتی ہے۔ اور جو صرف زبان کا حظ اٹھالینے پر کفایت کر کے افعال کے ثمر و ن کو چھوڑ دیتا ہے اُس کا ہاتھ اقوال

ہی تک پہنچتا ہے۔ روح وہ جسم ہے جو معرفت کے لیے ہمیشہ متنبہ رہے
 وہ سر ہے جس میں سلامت روی ہو۔ وہ دل ہے جس میں رحم ہو۔ اور
 وہ قدم ہے جو حق کے راستے پر قائم ہو۔ حکمت کے لیے شرط ہے کہ خیرات
 کو تو اُن لوگوں تک پہنچا دے جو اُس کے مستحق ہیں اور سچائی کے لیے
 شرط ہے کہ غیر مستحقین پر بھی تو ہاتھ نہ رُوکے۔ اور اُن دونوں کاموں کا
 پھل تو خدا سے پائے گا۔ جو نعمتیں تجھ کو ملی ہیں اُن کی ناشکری نہ کر اس لیے
 کہ یہ خدا کو ناگوار ہے۔ جس کے دل میں فریب ہو اُس کے لیے فلاحیت
 نہیں ہے۔ ظالم عزیز نہیں ہوتا۔ گنگار کا کام پورا نہیں۔ اور جو بندہ
 صرف خدا کی وکالت اور اسی کی مدد پر قناعت کرتا ہے ذلیل نہیں
 ہوتا ہے۔ جس شخص کے دل میں شک ہے اُسے فلاح نہیں ہوتی۔
 سکار کی آرزو نہیں پوری ہوتی۔ کنجوس کو فائدہ نہیں ہوتا۔ حاسد کو
 کسی کی مدد نہیں ملتی۔ اور سگ دنیا مُردار گوشت پر پورا قابو نہیں
 پاتا۔

وہ بندہ مومن جو خداوند تعالیٰ کے سوا کوئی مددگار نہیں کہتا
 اُس کا دل توڑنے کی کوشش میں مملکت کسریٰ بھی درہم و برہم ہو جاتی
 ہے۔ جو لوگ اپنے نفس کو دیکھا کرتے ہیں اُن کا دل اندھا ہو جاتا ہے
 وینلا آدمی تو بے ہمتغفار کے ذریعہ سے حجاب کو اپنے سامنے سے
 ہٹا دیتا ہے۔ اور بے دین کی آنکھوں پر پردے کے بعد پردے
 پڑتے رہتے ہیں۔ اور مصوم وہ ہے جس کی خدا تعالیٰ نے نگہبانی
 کی۔ بے وقوفی کا کوئی علاج نہیں ہے۔ اور حماقت کا مرض دور
 نہیں ہوتا۔ مغرور کے ساتھ کوئی ہم صحبت نہیں ہوتا۔ اور دغا باز

عہد ویمان کا پاس و لحاظ نہیں کرتا۔ جو غافل ہے اُسے فوراً نہیں عطا ہوا ہے۔ جو شخص اپنے قول و اقرار کو پورا نہیں کرتا اُس کے پاس ایمان ہی نہیں ہے۔

خداوند تعالیٰ نے مقرر فرمادیا ہے کہ نیکو کار بندے شریعت کے ہاتھوں اور بدکاروں کی زبانوں سے اس دنیا میں سخت تکلیف اٹھائیں۔ اور حقیر و مُردار شخص بھی نیکی کرنے والے کے حق میں بدی اور بے ضرر آدمی کے ساتھ مکرو و فریب کرے۔ خدا کی مدد سے خلوص اور منکسر المزاج بندوں کو گھیرے ہوئے ہے۔ "وَاللَّهُ لَمِينٌ لِلْأَصْفَاءِ" (اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ہے) دشمنوں کی ہیجان پر ہے کہ تیری دولت کی طرف راغب ہو مگر جب تیری دولت کو نقصان پہنچ جائے تو تجھے چھوڑے۔ تیری پیٹھ کے پیچھے تجھ پر زبان کی تلوار سے حملے کرے اور تیری ثنا و صفت کرنی اُسے ناگوار کر دے۔ تو اُسے خدا پر چھوڑ دے اس لیے کہ وہ خود ہوا اور نہ مَنہ کرے گا۔ اُس کی مثال آگ سی ہے کہ لکڑی کو گھلاتی ہے اور اُس کے ساتھ خود بھی فنا ہو جاتی ہے۔ و کفے باللہ نصیر اور مددگار چاہیے ہو تو اللہ کافی ہے) اور دوست کی علامت یہ ہے کہ وہ خالص خدا کے لیے دوستی کرتا ہے۔ اگر ایسا کوئی رفیق مل جائے تو اُس سے راہ و رسم پیدا کر۔ اس لیے کہ سچے دوست نہیں ملتے ہیں۔ صوفیوں کی بعض باتوں کی تاویل کر لیا کرے۔ گویا خدا کی مقرر کی ہوئی حدوں کے ذریعے سے تو شبہات کو اپنے دل سے دور کر دے اگر مین منصوصاً حلاج کے زمانے میں ہوتا اور جو

الزام منصور کو لگایا گیا تھا وہ ثابت ہو جاتا تو فتوے دینے میں میں بھی انھیں لوگوں کے ساتھ ہوتا جنھوں نے ان کے قتل کا فتویٰ دیا اور اگر ثابت نہ ہوتا تو میں کوئی ایسی تاویل کرتا کہ ان کی جان بچ جائے اور میں اتنے ہی پر قناعت کرتا کہ انھوں نے توبہ کر کے خدا کی طرف رجوع کر لیا ہو گا۔ کیونکہ رحمت کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔

اللہ جل شانہ نے بڑے بڑے اعلیٰ مراتب اپنے ایک بندے کو عطا کیے ہیں۔ اور جن لوگوں کو خدا نے بخش دیا ہے وہ ان مرتبوں پر ترقی کرتے ہیں۔ ان مراتب نجات کے طے کرنے میں جسے معرفت کا مجید معلوم ہو گیا وہ تمام مخلوقات کے سامنے عاجزی کا سر جھکا دیتا ہے۔ اس لیے کہ معاملات کے انجام چھپے ہوئے ہیں۔ بخشش کا میدان وسیع ہے۔ اور حضرت کریم جل شانہ کے لیے کسی چیز کی قید نہیں ہے۔ جو چاہے کرے۔ اور جسے چاہے اپنی رحمت کے لیے مخصوص کرے۔ "بخش برحمتہ من یشاء" (اپنی رحمت کے لیے وہ جسے چاہتا ہے بخش کرتا ہے۔)

خراسان کے بعض عجمی صوفیوں نے کہا کہ صوفی کبیر ابن شہریار قدس سرہ العزیزہ کی روحانیت عرب و عجم کے تمام صوفیوں پر متصرف ہے گو میں جانتا ہوں کہ ایسا نہیں ہے۔ اس لیے کہ اللہ جل شانہ سب سے بڑا کام کر نوالا اور عطا کر نوالہ عطا ہی نہیں کرتا بلکہ صرف سرور کات صلعم کی نیابت اہل شد میں باری باری ان کے وقت اور حالات کے مطابق دورہ کرتی رہتی ہے۔ اور روحانی تصرف کا مخلوق میں ہونا صحیح نہیں ہے۔ بلکہ اللہ جل شانہ کی مہربانی بعض ہی نہیں تمام اولیاء اللہ کے شامل حال ہے۔ جو شخص اولیاء اللہ

کو درگاہِ ایزدی میں اپنا وسیلہ قرار دیتا ہے اُس کی حالت سدھر جاتی ہے۔ چنانچہ حضرت رب العزت فرماتا ہے: "نَحْنُ اَوْلِیَاؤُكُمْ فِی الْحَیْوَةِ الدُّنْیَا وَفِی الْاٰخِرَةِ" (ہم تمہارے دوست ہیں دُنیا اور آخرت میں) خبردار اہل عجم کی زیادتیوں سے دھوکا نہ کھانا۔ اس لیے کہ اُن میں سے بعض حد سے گزر گئے ہیں۔ اور حبیبِ خدا حضرت رسولِ مجتبیٰ صلعم نے اِس کو منع فرمایا ہے۔ بندہ چاہے زندہ ہو یا مردہ۔ اُس میں کسی قسم کی قدرت خیال کرنے سے بچ۔ اس لیے کہ ساری مخلوقات "لَا یَلْکُلُوْنَ لِنَفْسِهِمْ صُغْرًا وَلَا تَفْعَلُوْنَ اِبْنِیْ ذَاتِکَ" لیے نہ نقصان پہونچانے پر قادر ہیں اور نہ نفع پہونچانے پر، یعنی نہ اُن سے فائدہ پہونچتا ہے نہ نقصان لیکن خدا کے دوستوں کی محبت کو درگاہِ خدا میں وسیلہ بنا۔ اِس لیے کہ اپنے بندوں کے ساتھ خدا کی محبتِ خدائی کے بھیدوں میں سے ایک بھید ہے۔ اور جو چیز خدا کی درگاہ میں اچھا وسیلہ ہے۔ وہ خدائی کا بھید اور پروردگار ہی کی صفت ہے۔

وَلِیْ وَہِ مَرْدٍ ہُوَ چو دل و جان سے نبی صلعم کا دامن کرے۔ اور خدا سے راضی ہو۔ جو شخص خدا کے پاس پناہ لیتا ہے اُس کی عزت بڑھتی ہے۔ اور جو شخص خدا کے سوا کسی اور پر بھروسہ کرتا ہے ذلیل ہوتا ہے۔ جو کوئی شخص غیروں کے برتنے پر بے پروا بنتا ہے حقیر ہوتا ہے اور جو شخص پیغمبرِ صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے کے سوا کوئی اور راہ اختیار کرتا ہے گمراہ ہوتا ہے۔ علم نور ہے۔ اور خاکساری سرورِ مرد کے واسطے ہمت یہ ہے کہ اپنا حال خدا کے سپرد کرے اور یہ حیثیتِ ایمانِ اعلیٰ درجے پر ہونے۔ اور یہ حیثیتِ ہمتِ اعلیٰ درجہ نہ کھنے میں فرق اور یہ تفاوت ہے۔ جس کو اِس بات کا یقین ہے کہ کارِ سازِ مطلق اللہ جل شانہ

وہ اپنی ہمت کو دوسروں کی طرف سے پھیر لیتا ہے۔ خدا کی راہ میں جس کی ہمت بلند ہو اُس کا بھروسہ خدا کے ساتھ درست ہے اور وہ دوسروں کے سائے میں پناہ نہ ڈھونڈھے گا۔ فیاضی کا دسترخوان وہ ہے جس پر اچھے اور بُرے ہر طرح کے آدمی بیٹھیں۔ خدا اپنے بندوں کو انجامِ مین مان سے بھی زیادہ مہربان ہے۔ اللہ جل شانہ اگر اپنے کسی بندے کو مہربانی سے کوئی نعمت عطا کرتا ہے تو پھر واپس نہیں لیتا۔ ہوا اس کے کہ اُس سے ناشکری ظاہر ہو۔ خدا نے برتر کی عنایت تو کیا فیضِ عقل و دہم سے باہر ہے۔ جو اس بات کو جانتا ہے کہ خدا جو چاہتا کرتا ہے وہ اپنے سب کام اُس کا ر ساز مطلق کی مرضی پر چھوڑتا ہے اور اپنا سرِ رضا و تسلیم کی خاک پر رکھ دیتا ہے۔

اگر کسی پر حقیقتوں کا راز کھل جائے تو وہ اُس کے صفوں پر اس سطر کو پڑھے گا کہ ”کل شی ہارک الا وجہہ“ (سب چیزیں ہارک ہوئے والی ہیں مگر اُس کی ذات) مہستی کے دائرہ دن کو اگر تو غور کی نگاہ سے دیکھے تو تجھے نظر آئے گا کہ عاجزی بھی اُن میں گھری ہوئی ہے اور محتاجی بھی اُن میں قائم ہے۔ اور طاقت۔ دستگیری۔ امیری اور قدرت سب خدا کے لیے ہیں جس کا نہ کوئی شریک ہے اور نہ کوئی مثل۔ لوگ جو دمِ داعیہ رکھتے ہیں خود بینی میں مبتلا ہیں۔ اور قسمت کا مقابلہ کرتے ہیں۔ یہ اُن کے پاؤں کی لغزش ہے۔ جیسا تیرا دعویٰ ہے ویسی ہی اگر تو طاقت اور قدرت بھی رکھتا ہو تا تو کبھی تیرا۔ تو چونکہ خودی اور غرور کا دعویٰ کر رہا ہے لہذا تجھے عزت سے کیا تعلق۔ امیری و عزت کے گھوڑے سے اتر۔ اور غلامی و ذلت

کا لباس پہن۔ چونکہ تیرا سارا دعویٰ جھوٹا ہے اور تیرا ساری
 تباری بہانہ یا ست اور تیرا غور و فضل کی بکواس ہے لہذا ان
 چیزوں سے زبان روک۔ اور کہہ کہ ہر چیز خدا ہی کی طرف سے ہے۔
 ان دو دیواروں کے درمیان میں چل۔ دیوار شرع کے اندر
 اور دیوار عمل کے اندر۔ پیروی رسول کے راستے پر چلتا رہ۔ اس
 کہ پیروی رسول ہی کا راستہ بھلا ہے۔ اور بدعت کا راستہ بُرا ہی
 اور بھلائی اور بُرائی کے درمیان بہت بڑا فرق ہے۔ اپنے سر کو
 تسلیم کے دروازے پر اور اپنی پیشانی کو عاجزی کی خاک پر رکھ۔
 اپنے عمل پر بھروسہ نہ کر۔ خدا و محمد عزوجل کی قدرت اور رحمت سے
 التجا کر۔ اور خود بینی اور دورخی جستجو سے پاک ہو۔ اس لیے کہ اس
 ذریعے سے تو ایماندار اور پرہیزگار سعادت مندوں میں شامل
 ہو جائے گا۔ نیکو کار بندے کی یہ بکت ہے کہ اُسے حضرت رب العزت
 کی قربت حاصل ہوتی ہے۔ جناب باری کے دروازے پر اولیاء اللہ
 کی حرمت اور عزت ہے۔ اور یہ خوش نصیبی اگر انھیں نہ عطا ہوتی
 تو اللہ جل شانہ اور لوگوں کو اپنی ولایت کے ثمرات سے مخصوص
 نہ کرتا۔ وہ لوگ خدا کے جانا زبندے ہیں کہ اُن کے ذریعہ سے
 حضرت رب العزت نے اپنی شریعت کو مضبوط فرمایا۔ حقیقت
 شناسی کی اعانت کی۔ اُن کی وساطت سے جناب رسالت آقا
 علیہ الصلوٰۃ والسلام کی فضیلت کو قائم رکھا۔ اور انھیں حضرت
 پیغمبر صلعم تک پہنچا دیا۔ چنانچہ اللہ جل شانہ نے ارشاد فرمایا جو
 ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ“ (اے نبی تیرے

کافی ہے اللہ اور وہ مومنین جنھوں نے تیری پیروی کی اللہ جل شانہ کی معرفت مختلف طریقوں کی ہے۔ اور اُس کی قسموں میں سب سے بڑی یہ ہے کہ اُس کے احکام کی عزت کی جائے۔ خدا اور اُس کے بندوں کے درمیان غفلت کے سوا اور کوئی پردہ نہیں ہے۔ وہ حضرت رب العزت فرماتا ہے: «اذکرونی اذکرکم» (تم مجھے یاد کرو میں تمھیں یاد کروں گا) جو بندہ معرفت رکھتا ہے وہ اُسی کی درگاہ میں پناہ ڈھونڈھتا ہے۔ اور اُس کی رحمت کا امیدوار رہتا ہے۔ اور حق سبحانہ تعالیٰ بغیر اس کا لحاظ لے کہ اُس نے کوئی عمل یا عبادت کی ہے یا نہیں اُسے اپنے فضل و کرم سے سرفراز فرماتا ہے۔ دل اللہ جل شانہ کی دو انگلیوں کے درمیان میں رہتا ہے۔ لہذا اُس کی درگاہ میں آہ و زاری اور اظہار عاجزی کر دتا کہ وہ دلوں کو اپنی محبت اور اپنے دین پر قائم رکھے۔ «وکلفی باللہ ولیاً» (اور دوست چاہتے ہو تو اللہ کافی ہے) آدمیوں کا ظاہری رخ دو طرح کا ہے۔ یا تو اُن کا ظاہر اچھا ہے یا بُرا۔ اور اُن پر تصرف کرنا والا اللہ جل شانہ ہی ہے۔ مگر فرق کیا ہے کہ بندوں کے اچھے کاموں سے راضی ہوتا ہے اور بُرے کاموں سے راضی نہیں ہوتا۔ جس کا سبب یہ ہے کہ اُس نے جزئی اختیارات بھی بندوں کو دے رکھے ہیں۔ تو ٹیڑھے کے سیدھے کرنے کی کوشش اُس وقت تک نہ کر جب تک اُس کے سیدھے ہونے کا وقت نہ آئے کیونکہ اگر رحمت اپنے وقت ہی پر برسا کرے تا ہے۔ اور قبل از وقت لوگ اُس کو نہیں چاہتے۔

اپنے حوصلے کو تو رنج و الم کے ہاتھ میں نہ دے دے ورنہ اعلیٰ تھا
سے محروم رہ جائے گا۔ اس لیے کہ غمِ ہمت کے حق میں کافور کی
شان دکھاتا ہے اور استقلالِ غنیمت کی شان۔ وہ کار سازِ موجود
اور اُس کے سوا سب غائب۔ انہیں چیزوں پر قائم رہ جو تجھے
عطا ہوئی ہیں۔ اور اُن کے بدلنے اور بنانے میں جو بے بسی ہوئی
ہے اُس سے اپنے نفس کو پریشان نہ کر اپنی ذات کو نہ مجبورِ ثیالی
کر اور نہ مختار۔ اس لیے کہ اصل حقیقت ان دونوں حالتوں
کے درمیان میں ہے جو ولیِ خلافت ظاہر کہہ جاتا ہے اور اصل
شرع پر حملہ کرتا ہے وہ قول و جلالِ ربانی کے پردے میں بڑا
ہوا ہے تاکہ ربوبیت کے جلال سے مقہور ہو کے حکمِ ربانی کی طرف
رجوع کرے۔ اس لیے کہ اگر اُس نے قابِ قوسین کی سچائی کی طرف
رُنج کیا اور حضرت رسالت کی پیروی اُس سے ظاہر ہوئی تو
بندگی کے مرتبے کو پہنچ جاتا ہے جو سب سے اعلیٰ مرتبہ ہے۔
اور خلقت کے لیے قربتِ الہی کا کوئی اُس سے بڑا اور قویٰ وسیلہ
نہیں ہے۔

جس کسی نے آنکھ میں توفیقِ الہی کا شرمہ لگایا اُس نے ہر چیز
کو علمِ یقین اور حقِ یقین کی آنکھوں سے دیکھ لیا۔ ٹھیک جانو کہ
باطن اور ظاہر دونوں پر باطن کی حکومت ہے۔ بصیرت اور دل
کی صفائی اور آنکھوں کے نور کی رسائی کم کھانے اور کم پینے سے
حاصل ہوتی ہے۔ اس لیے کہ بھوک خود بینی۔ کبر اور غرور کو مٹاتی
ہے۔ اور اُس کے ذریعہ سے نفس کو تہکلیف دی جاتی ہے کہ حق کی

طرف رجوع کرے واصل بھوک سے بہتر کوئی نفس کو توڑنے والی چیز میں نے نہیں دیکھی۔ وجہ یہ کہ پیٹا بھر کے کھانے سے گرائی ہوتی ہے۔ دل تار یک ہوتا ہے۔ اور نابینائی پیدا ہوتی ہے جو غفلت کو بڑھا دیتی ہے۔ پڑوسیوں کی خاطر داری عزیزوں کی خاطر داری سے اچھی ہے کیونکہ عزیزوں کا دل قرابت کے رشتے میں بندھا ہوا ہے۔ اور پڑوسیوں سے یہ علاقہ نہیں۔ جو دل روشن ہے وہ نیکیوں اور عارفوں کی صحبت کی طرف میل کرتا ہے اور خود پرستوں اور نادانوں کی صحبت سے متفرق رہتا ہے۔ خدا کے بندوں کے ساتھ بھلائی کرنا بندے کو خداوند جل و علاء تک پہنچاتا ہے۔ اور غیر علیہ الصلوٰۃ والسلام پر درود بھیجنے کی صراط پر گزرنے کو آسان اور دعا کو قبول کرتا ہے۔ اور خیرات اللہ تعالیٰ کے غصے کو دور کرتی ہے۔ اور مان باپ کے ساتھ بھلائی کرنا نزع کی تکلیفوں کو آسان کرتا ہے۔ بدکاروں۔ احمقوں۔ ظالموں۔ اور حاسدوں کی صحبت ایک گھٹا ٹوبہ اندھیرا ہے۔

عارف وہ ہے جو سلوک کے بڑے اور برحق طریقے پر ہمیشہ اور استقلال سے چلے اور ایک لحظہ کے لیے بھی اُس کو نہ چھوڑے۔ صوفی وہ ہے جو دہمخون اور شکون سے دور ہے۔ اللہ جل شانہ کی ذات و صفات کے بارے میں کہے "لیس کملہ شیء" (اس کے مثل کوئی چیز نہیں) اور اُس رب العزت کو یقین کے علم سے جانے۔ تاکہ اُن لوگوں کے زمرے سے نکل آئے جو اُس حضرت عزوجل کو ظنی علم سے جانتے ہیں۔ اور اُس کا گلا تقلید کی قید سے چھوٹ

جائے۔ صوفی وہ ہے جو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کسی اور کے طریقہ پر نہ ہو۔ اور اُس کے سوا کسی اور چیز کو اپنے حرکات و سکنات کی بنیاد نہ قرار دے۔ صوفی وہ ہے جو اپنے دقتوں کو اپنے نفس کے معاملات میں نہیں صرف کرتا اس لیے کہ جانتا ہے کہ مدبر حقیقی اللہ جل شانہ ہے۔ اور اپنے معاملات و حالات میں سوا خدا کے کسی اور چیز پر بھروسہ نہیں کرتا۔ صوفی وہ ہے جو حقیقی الامکان خلقت کے ملنے جلنے سے پرہیز کرتا ہے اس لیے کہ وہ جس قدر مخلوقات سے ربط و ضبط بڑھاتا ہے اُسی قدر اُس عیوب کھلتے جاتے ہیں۔ اور امر حقیقت اُس پر پوشیدہ رہ جاتا ہے بعض لوگوں سے اگر ملنا جلنا گوارا کرے تو پھر اس صورت میں نیک نفس لوگوں سے بھی صحبت بڑھائے۔ اس لیے کہ وارد ہوا ہے۔ المرأ علی دین خلیلہ۔ (مرد اپنے دوست کے دین پر ہے) فقیر کا نفس کبریت احمر کے مثل ہے۔ حق چیز کو حق ہی میں صرف کرے۔

جو شخص اپنی باتوں۔ اپنے کاموں اور اپنے حالات کو ہر وقت قرآن و حدیث کی ترازو میں نہ تولے اور اپنے دل کو ملزم نہ پائے اُس کا نام ہمارے نزدیک مردود کی فہرست میں درج نہیں ہوتا۔ جو اپنی آمدنی کو جانتا ہے اُس پر اُس کا حق کرنا آسان ہے جو شخص اپنے نفس سے ثابت قدم ہوتا ہے دو مہرے لوگ بھی اُس کی وجہ سے ثابت قدم رہتے ہیں۔

ٹپڑھی شاخ کا سایہ سیدھا کیونکر ہو سکتا ہے؟ فقیر اگر اپنے نفس کو ذلیل و خوار کرے اور شوق و راست بازی کی آگ

میں جلتے تو خدا کی عنایت سے ثابت قدمی کے میدان میں قدم جما دیتا ہے۔ اور نیکوں کا خزانہ اور خلقت کا مطلوب بن جاتا ہے۔ اور اُس منیہ کے مثل ہو جاتا ہے جو جس جگہ برس جاتا ہے فائدہ پہنچاتا ہے اور ایسے ابر رحمت کے زمانے میں خلقت خدا پر رحمت اور نشتی نازل ہوتی ہے۔ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ لوگ جھوٹے کی پیر دی کرتے ہیں اور سچے سے بھاگتے ہیں۔ اور مغرور لوگوں کے گرد ہجوم کرتے ہیں۔ اور جن لوگوں کو زمانے نے جھوٹا دیا ہے اُن سے بھاگتے ہیں۔ اس حالت کو دیکھ کے تو تعجب نہ کر۔ اس لیے کہ یہی حالت نفس کی بڑی نفس بھی سچی ہوئی کو شک۔ زرنگار قصر۔ اور وسیع ایوان کو پسند کرتا ہے۔ اور عالی مرتبہ پیر شاندار عمامہ سر پر رکھ کے اور لمبی آستین لٹکا کے شان و شوکت ظاہر کرتا ہے۔ اس پردے کے ہٹانے کے لیے تو اندرونی ہمت کو بلند کر کے نفس کی ہمت کو۔ اور اپنے نفس سے خطاب کر کے پوچھ کہ اگر تو ایک طرف رسول اکرم اور نبی معظم و مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس شان سے بولے پوچھا ہوا دیکھ کہ چٹائی کے نشان آپ کے جسم کے مطہر میں بنے ہوئے ہیں آپ کے اہل بیت رضوان اللہ وسلامہ علیہم فقر و فاقہ میں مبتلا ہیں اور نوکروں چاکروں کا کہیں پتہ نہیں ہے۔ اور دوسری طرف تو کسراے عجم کو دیکھئے کہ مصع تخت پر شان و شوکت سے بیٹھا ہوا ہے جس میں بیش قیمت موتی لگے ہیں۔ اُس کے اہل و عیال رنگ رلیان منار ہے ہیں اور خدم و حشم کا ہر طرف ہجوم ہے۔ تو ان دونوں میں سے تو کس کی طرف رخ کرے گا؟ اور کس کا ساتھ دے گا؟ اگر اللہ جل شانہ تیرے نفس کو توفیق

دے تو یقیناً حضرت رسالت (صلعم) اور آپ کے اہل بیت رضی اللہ عنہم کو دوست رکھے گا۔ اپنے دل کی ہمت کو اہل بیت نبوی کی حالت میں پہنچا تاکہ تو اللہ جل شانہ کے گروہ میں شمار کیا جائے۔ چنانچہ قرآن پاک میں ارشاد ہوا ہے: «إِنَّ جُزْءَ اللَّهِ مِنْ الْمُفْلِحِينَ» (آگاہ ہو جاؤ کہ جو اللہ کے گروہ والے ہیں انھیں کے لیے فلاح ہے) اور خبردار کبھی اپنی نفسی کی طرف نہ دیکھ۔ اس لیے کہ جو بھوک بغیر معرفت اور بغیر آداب محمدی (صلعم) کے ہو وہ تو کتون کی ایک صفت ہے۔ اپنی قدر و منزلت کو آداب محمدی کے ذریعے سے پہنچے ہوئے لوگوں کے اعلیٰ مرتبوں تک پہنچا۔ اور اعمال خیر کے دکھانے اور خودی و خود نمائی کے جذبات کو اپنی ذات سے نکال کے پھینک دے۔ اس لیے کہ یہ چیز منجملہ شیطان کے جذبات کے ہے۔ اور خدا کا خاص بندہ بن تاکہ قرابت کے درجے کو پہنچے "و کفی باللہ دلیلاً" اور دوستی چاہتے ہو تو اللہ کافی ہے۔ اس زمانے کے لوگ جادوگری۔ کیمیاگری۔ وحدت کا نام لینے۔ زیادہ باتیں بناتے۔ اور جھوٹے دعوے کرنے کے ذریعے سے اپنی گردن اونچی کرتے ہیں۔ خبردار ایسے لوگوں کے پاس نہ پھٹکنا۔ اس لیے کہ وہ اپنے پیروں اور اپنے پاس والوں کو دور رخ اور غضب آہی کی طرف کھینچے لیے جاتے ہیں۔ اور خدا کے دین میں ایسی چیز داخل کر رہے ہیں جو اس میں نہیں ہے۔ وہ لوگ ہماری جماعت میں یعنی خرقہ پوشوں کے گروہ سے ہیں۔ تو انھیں دیکھتے تو سمجھتے گا کہ ان کی دعا قبول ہوتی ہے۔ اور وہ خدا کے مقرب لوگوں میں ہیں۔ اگر ان میں سے کسی کو تو دیکھ

تو فوراً اُس سے بھاگ۔ خدا کے پاس جا کے پناہ لے۔ اور کہہ "یالیت بینی
وینیک بعد المشرقین" (کاش مجھ میں اور تجھ میں مشرق و مغرب کا فرق
ہوتا) اگر کوئی جاہل شخص تجھے ہاتھ پکڑ کے اس گروہ سے الگ لے
جائے اور کہے کہ ذکرِ الہی میں مشغول رہ اور قرآن و حدیث کی پابندی
کر۔ تو وہ اُن تمام جھوٹے دعوے کرنے والوں سے اچھا ہے جو آپ
کو خرقہ پوش بنائے ہوئے ہیں۔ اُن سے اس طرح بھاگ جس طرح
لوگ غضب آلود شیر سے یا کوڑھی سے بھاگتے ہیں۔

حذیقہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بہت سے لوگ حضرت فخر کا بتنا
صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ دریافت کرتے تھے کہ نیکی کیا ہے؟ مگر یہ پوچھتا تھا
کہ بُرائی کیا چیز ہے؟ اس اندیشے سے کہ کہیں اُس میں مبتلا نہ ہو جاؤں۔
اسی بنیاد پر میں نے عرض کیا "یا رسول اللہ (صلعم) ہم لوگ جہالت اور
بدکاری میں مبتلا تھے۔ اور حق سبحانہ تعالیٰ نے اس روشن دین اسلام
کو نیکی کے ساتھ ظاہر فرمایا۔ کیا اس نیکی کے بعد پھر میں بُرائی سے سابقہ
پڑے گا؟" ارشاد ہوا "ہاں" میں نے عرض کیا "پھر اُس بُرائی کے بعد نیکی
ظاہر ہوگی؟" فرمایا "نعم و فیہ دُخْنٌ" یعنی (ہاں)۔ اور اُسی نیکی سے اُس
بُرائی کی خرابی اور شومی ظاہر ہوگی) میں نے عرض کیا "اس کی شومی کیا
ہے؟" ارشاد ہوا "قوم تہیدون بغیر ہدیٰ قعر منہم و تنکر" یعنی (ایک ایسا
گروہ پیدا ہو گا جو لوگ گمراہی کی طرف رہبری کریں گے۔ آپ کو راہِ راست
پر دکھائیں گے حالانکہ ایسے ہوں گے نہیں) میں نے دریافت کیا "کیا اس کے
بعد بھی بُرائی کا ظور ہو گا؟" ارشاد ہوا "ہاں دعاۃ علی ابواب جہنم من
اجابہم قفزوا فیہا" یعنی (ایک ایسی جماعت ہوگی جو لوگوں کو دوزخ

کے دروازہ دن کی طرف ہلانے لگی۔ اور جو کوئی شخص اُن کی پیروی کرے گا اُسے فوراً دوزخ میں ڈھکیل دیں گے) میں نے کہا: یا رسول اللہ! مجھے اُن کا پتہ بتائیے۔ ارشاد ہوا کہ: ”ہم من جلدتنا تکلمون بالمتنا“ یعنی (وہ لوگ ہمارے لباس میں ظاہر ہو کے چاروی ہی زبان میں گفتگو کریں گے) میں نے عرض کیا: ”میں اُس زمانے میں اگر موجود ہوں تو مجھے کیا کرنا چاہیے؟“ ارشاد ہوا: ”تم مسلمانوں کی جماعت اور اُن کے امام کا ساتھ نہ چھوڑنا“ میں نے عرض کیا: ”اگر ان لوگوں کی جماعت نہ ہو اور اُن کا کوئی امام بھی نہ ہو تو کیا کروں؟“ فرمایا: ”تو تو ان سب فرقوں سے علیحدگی اختیار کر۔ اگرچہ بیان تک نوبت پہنچ جائے کہ مارے بھوک کے تو کسی درخت کی جڑ کو چوستا اور چاٹتا ہو۔ اور اسی حالت میں تیرا دم نکل جائے“ یہ وصیت ہے ہمارے پیغمبر امین۔ ہمارے سردار۔ اور سردارِ عالمین صلی اللہ علیہ وسلم کی اس کو یاد رکھ اور اس پر عمل کر۔

اور خبردار راستہ تہانے میں بخل نہ کر۔ مطلب یہ کہ اگر کوئی تجھ سے سیدھی راہ پوچھے تو اُس کے سوال کو ہرگز نہ کر۔ اس لیے کہ ایسی روش سے خدا اور بندگانِ خدا کے ساتھ بے ادبی ہوتی ہے۔ اس چال ہی کی بنا ذلت و خواری پر پڑی ہے۔ چنانچہ اگلے زمانے کے لوگوں نے اپنے آپ کو ذلیل و حقیر کیا اور خدا تعالیٰ نے اُنھیں معزز بنا دیا۔ اُنھوں نے اپنے تئیں فقیر کہا اور اللہ جل شانہ نے اپنے کرم سے اُنھیں تمام لوگوں سے زیادہ دولت مند کر دیا۔ اور ایسے لوگوں کی صحبت سے پرہیز کر جو بزرگوں کے کلام کی تو ہمیشہ تاویل کیا کرتے ہیں

مگر اُن کے جانب منسوب ہونے کے اوپر اور نیز اُن کی حکایتوں پر نازان ہیں۔
 وجہ یہ کہ اُن کہانیوں میں بہت سی ایسی ہیں جو جھوٹ اور افتراء ہیں۔
 اور سوا اس کے نہیں کہا جاسکتا کہ وہ کہانیاں مخلوقات پر خدا کا
 ایک قسم کا عذاب ہیں۔ جب اُنھوں نے امرِ حق کو نہ جانا اور نیکی کی
 اُنھیں حرص ہوئی تو خدا سے عزوجل نے اُنھیں بے عقل لوگوں کے
 ہاتھ میں مبتلا کر دیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثوں
 میں جنھیں نبوت کی پاکیزگی حاصل ہے اُنھوں نے فرقہ ہائے مُرغبہ (مترجم)
 کرنے والوں (مرتبہ) ترمیم کرنے والوں یعنی عذاب الہی سے
 ڈرانے والوں (غامضہ چشم پوشی کرنے والوں) اور ظاہرہ (یعنی اہل
 ظاہر اور محض ظاہری الفاظ حدیث پر چلنے والوں) کی طرح افتراء پر داریا
 لیں۔ اور حضرت رب العزت نے بعض اہل بدعت اور گمراہوں کو اس کام
 پر مسلط کیا ہے کہ جھوٹ بولیں اور بزرگوں کے کلام میں افتراء پر داریاں
 کریں۔ اُنھوں نے اُن کے کلام میں ایسی ایسی باتوں کو داخل کر دیا ہے۔

جہ پیلے دو فرقوں یعنی مرغبہ و مرتبہ سے غالباً حضرت شیخ سید احمد رفاعی قدس سرہ العزیز کی
 مراد و اعطین سے ہے۔ جو ترمیم و ترمیم کی طرف بھٹکتے ہیں تو ہر طرح کی ضعیف و مضعف
 روایات بلکہ بے بنیاد کہانیاں بیان کرنے لگتے ہیں۔ غامضہ سے شاید وہ علماء مراد ہیں جو لوگوں
 کو بگڑاتے اور ضلالت میں پھینکتے دیکھتے ہیں اور چشم پوشی کرتے ہیں۔ اور جنھیں مدائست کا
 الزام دیا جاتا ہے۔ اور ظاہرہ سے ظاہرہ فرقہ والے اہل حدیث مراد ہیں۔ جو حدیث کے
 ظاہری الفاظ کے ایسے گردیدہ ہیں کہ ضروری اور فطری قیاسات سے بھی بھاگتے ہیں۔
 مثلاً کسی جگہ پیشاب کرنے کی ممانعت آئی ہو تو کہتے ہیں کہ وہاں صرف پیشاب ہی منع
 ہے۔ پیچانہ وہاں پھرے تو مضائقہ نہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

ماظم العرفان

حن کی خود انھیں خبر بھی نہ تھی۔ بعض لوگوں نے اُن کی پیروی کی اور سب سے بدتر گناہوں میں مبتلا ہو گئے۔ خبردار ایسے لوگوں سے بھاگ۔ اور اعلیٰ مراتب حاصل کرنے کے لیے حضرت پیغمبر ذی شان علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دامن کو پکڑ۔ اور شرع شریف کو نظر کے سامنے رکھ۔ اجماع امت کی عام سڑک تجھ پر آشکار ہے۔ اور اہل سنت کے گروہ سے جو کہ مسلمانوں میں نجات پانے والا فرقہ ہے دُور نہ ہو۔ اور خدا کے حکموں کو مضبوط پکڑ اور سوا ان کے ہر چیز کو چھوڑ دے۔ اور میری باتوں کو دل میں یاد رکھ۔

فَلْيَتَكَلَّمْ تَحْلُوًا وَلِحْيَاةً مَّرِيَّةً وَلْيَتَكَلَّمْ رَضًى وَالْإِنْفِغْضَابِ (اے خدا) تجھ میں حلاوت ہوتی زندگی چاہتے تلخ کیون نہ ہوتی۔ اور تو راضی ہوتا اور ساری خلقت چاہے بدمعاش ہی ہوتی۔ وَلْيَتَكَلَّمْ الذِّمِّيَّ وَبَيْنِيكَ عَامِرٌ دینی دین العالمین خراب اور وہ وسعت جو میرے تیرے درمیان ہے آباد ہوتی۔ اور سارے عالم کے درمیان جتنی وسعت ہے وہ سب چاہے اُجا پڑی ہوتی۔

اِذَا مَرَّ مِنْكَ الْوَدَّ فَالْكَلِّ سَيْنٌ دَلَّ الذِّمِّيَّ فَوْقَ التُّرَابِ تَرَابِ جب تیری دوستی صحیح ثابت ہو جائے تو سب چیزیں ہیچ ہیں۔ اور خاک کے اوپر جو کچھ ہے سب خاک ہے۔

مُشَاحَّظٌ كَيْ بَالِدِ اسْمِي وَعَصْمَتِ كَا اَعْتِقَا دُاسَ طَرَحٌ نَهْ كَرَجَسَ طَرَحٌ وَهْ لُوكُ كَرْتَسَ هَيْنَ جَمْعِيْنِ اُنْ كِي نَسَبَتِ غَلُوْ هِي۔ اور جو چیز تیرے اور خدا وند جیل و علا کے درمیان ہو اُس کے بارے میں مشاخ پر

بھروسہ نہ کر۔ اس لیے کہ اللہ جل شانہ بڑا عیتر والا ہے۔ اور نہیں چاہتا ہے کہ اُس کے اور بندے کے درمیان مین کوئی اور آجائے۔ مشائخِ خدا اُن سے راضی ہو اور وہ اُس سے راضی ہوں) حضرت طریقت کے رہنما ہیں جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات دریافت کیے جاتے ہیں۔ اور ہم اُس حضرت رب العزت کی درگاہ میں عجز و ذاری سے عرض کرتے ہیں کہ اُن سے راضی رہے۔ یہ امید لگا کے کہ وہ بددعا کا عالمین اپنے خاص بندوں کو شرمندہ نہ کرے۔ اس لیے کہ وہ سب بددعا سے بڑا ہے۔

خود فروشی کو چھوڑ۔ اور ہر تسلیم چکانے کی وضع اختیار کر۔ اور اگر لوگوں کو تو خود فروشی کرتے دیکھے تو اپنے سینہ اُن سے الگ کر لے۔ اس لیے کہ حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے "اذا رأیت شیئاً مطاعاً و دہوی متبعاً و اعجاب کل نفسی راہی برائہ فعدک بخویشۃ نفسک" یعنی جب تو ایسی حرص دیکھے جس کے لوگ بندے ہوں۔ ایسی خواہش نفس دیکھے جو لوگوں پر حکومت کرتی ہو۔ اور ہر اسے والا اپنی راہ پر ناز کر رہا ہو تو خبردار تو سب سے علیحدہ ہو کے تنہا بیٹھ لے۔

اپنے اخلاق کو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کے مطابق کر۔ جو حسب ذیل ہیں :- عادات میں نرمی۔ مذاق نیک۔ تنہا رہنا۔ بڑا امتناع کرنے والا۔ سچا جوان مرو۔ نرم دل۔ بغیر کلمہ۔ برداشت کرنے والا۔ منکسر المزاج۔ خاطر داشت کرنے والا۔ صحبت کا لچکا رہنے والا۔ مسلسل غم میں اور ہمیشہ شوح میں رہنے والا۔ پاکت و صامت۔ مصیبتوں پر صبر کرنے والا۔ اللہ پر بھروسہ رکھنے والا۔

اور اُس سے مدد چاہنے والا سفیر اور ضعیفوں کا دوست۔ اور حرام باتوں پر برہم ہو جانے والا جو کچھ مل جائے کھائے۔ اور جو چیز کھو گئی ہو اُس کے لیے غمگین نہ ہو۔ تکیہ لگا کے کھانا نہ کھا۔ کپڑے سخت اور موٹے پہن تاکہ دو لقمہ لوگ تیری پیروی کریں۔ اور نہ کپڑے پہن کے محتاجوں کا دل نہ دکھا۔ عقیق کی انگوٹھی انگلی میں پہن۔ اور سخت پچھونے پر یا چٹائی پر یا کھلی زمین پر سو۔ اور طور طریق بات چیت۔ اور حالات و افعال میں سنت حضرت رسالت پر استقلال سے قائم رہو۔ اچھے کو اچھا۔ اور بُرے کو بُرا کہو۔ اور بغیر ذکر الہی کے نہ بیٹھو اور نہ اٹھو۔ تیری محفلِ حلم۔ علم حیا اور امانت کی صحبت ہو۔ اور تیرے پاس اُٹھنے بیٹھنے والے چاہیے کہ فقیر اور محتاج لوگ ہوں۔ اپنا چال چلن نہ بگاڑو اور زانی نہ بنو کسی کی مذمت کرو۔ اور نہ ثواب کی بات کرو سو اکوئی بات نہ بان سے نکالو۔ اپنے ہر ہم صحبت کو اس کا حق دے۔ اپنے پاس لوگوں کا هجوم نہ کرو۔ اور لوگوں سے پرہیز اور علیحدگی اختیار کرو۔ اور کسی سے بھی اپنا ہنستا ہوا چہرہ نہ چھپاؤ۔ اور کسی کے ساتھ وہ بات نہ کرو جس سے اُسے نفرت ہو۔ اپنی زبان اور اپنے کان کو بُری بات کے کہنے اور سُنانے سے بچاؤ۔ خدمت گار سے ڈانٹ ڈپٹ نہ کرو۔ اور جو تجھ سے سوال کرے اُس کو نہ پھیرا۔ اگرچہ پاس نہ ہو تو بیٹھی باتوں سے اُس کا دل اپنے ہاتھ میں لے۔ اگر دو مختلف کاموں کے کرنے میں تجھ تو دو ہو تو جو سب سے آسان نظر آئے اور اُس میں گناہ نہ ہو اُسے اختیار کرو۔ دعوت کو قبول کرو۔ اور دوستوں اور بھائیوں کی تلاش میں رہو۔ جو تجھے ستائے اُسے معاف کر دے۔

بڑائی کا مقابلہ بڑائی سے نہ کر۔ راتوں کو اللہ جل شانہ کی درگاہ میں نزاری کر۔ اور خدا سے وعدہ لا شریک سے خوش رہ۔ دکنی باللہ دلتا۔

ہمارے امام شافعی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے، "جس کسی نے اپنے نفس کو فقیر دیکھا وہ استقامت کے درجے کو پہنچ گیا۔ نیز یہ فرمایا ہے کہ، "پاکبازی کے چار رکن ہیں۔ عادات و اطوار کا اچھا ہونا۔ تواضع یعنی انکسار جو ان مردی۔ اور اپنے نفس کی مخالفت۔ یہ بھی ارشاد فرماتے ہیں کہ، "انکسار سے محبت پیدا ہوتی ہے۔ اور تھوڑے پر قناعت کرنے سے آرام ملتا ہے۔" اور فرمایا ہے کہ، "اچھا آدمی وہ ہے جو ہوشیار دانا اور لوگوں کے معاملے میں جان بوجھ کے غفلت کرنے والا ہو۔" اور فرماتے ہیں، "علم وہ ہے جو فائدہ پہنچائے۔ فقیری میں اپنے نفس کو ایسا ہمارا شخص تصور کرتا کہ تجھ میں استقلال پیدا ہو۔ اور پاکبازی کے اصول کو مضبوطی سے اختیار کرتا کہ تیرا شمار پاکبازوں میں ہو۔ انکسار اور قناعت کرتا کہ تو لوگوں میں ہر دل عزیز ہو۔ اور مکروہات زلتہ میں تجھے آرام ملے۔ اور سب چیزوں کو بھلا دے۔ تاکہ تو اچھا ہو جائے اور علموں میں سے اُس علم کو اختیار کر جو بارگاہ الہی میں نفع پہنچائے۔ اس لیے کہ تیری یہ دنیا صرف خیالی ہے۔ اور یہ جو کچھ ہے مٹ جائے والا ہے۔ اور تمام حالات میں رد و بدل کرنے والا اللہ جل شانہ ہے۔ (ترجمہ اشعار) اسے وہ شخص جس کی سانسین گنتی ہوئی ہیں ضرور ہے کہ ایک دن یہ گنتی پوری ہو جائے گی۔ ضرور ہے کہ کوئی دن ایسا آئے جس کے بعد رات نہ ہو۔ اور کوئی رات ایسی آئے جس کی صبح نہ ہو۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے ولیوں کو اپنے گنبد کے نیچے پوشیدگی کا لباس
 پہنایا ہے۔ اور اپنے سوا تمام چیزیں اُن کی نظر سے چھپا دی ہیں۔ اس کا
 بھی مطلب یہ ہے کہ مخلوقات کی نسبت اپنا گمان اچھا رکھا جائے۔ یہ ہرگز
 نہ کر کہ کسی کے خلاف شرعی دلیلیں قائم کرتے وقت تو اُس کی جانب
 بدگمانی کرے۔ خدا کی شریعت کا پابند رہو۔ اور نفسانیت اور خود
 غرضی کو چھوڑ دے۔ بلکہ ہر کام کو خلوص نیت کے ساتھ کر۔ کیونکہ نفسانیت
 ایک دل کا مرض ہے۔ اور جس چیز کو شریعت نے بُرا کہا ہے اُسے تو
 بھی بُرا کہہ۔ اور جسے شریعت نے اچھا بتایا ہے اُسے تو بھی اچھا بتا۔ اور
 اپنے قول و فعل سے سوا رضامندی الہی کے اور کسی چیز کو ظاہر نہ کر۔ جبکہ
 شیعہ کی دلیل سے ثابت نہ ہو جائے خدا کے بندوں پر بدگمانی نہ کر۔ بلکہ
 ہر شخص کی نسبت اچھا ہی گمان رکھ۔ چونکہ جناب باری عز اسمہ اپنے بندوں
 کی پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے اور ظاہر نہیں کرتا۔ جیسا کہ وار د ہو اچھ۔
 ﴿لَکُلِّ دَہْنَةٍ مَّوْزِنٌ﴾ (ہر طریقہ کا وہی والی ہے) لہذا تجھے چاہیے کہ
 سردارِ انبیاء و صلوات اللہ و سلامہ علیہ کی روشن شریعت کے دلائل کی
 طرف توجہ کرے۔ ﴿وَلَکُلِّی بَرَبٍّ نَّادٍ﴾ ﴿وَلَیْسَ لَکُمْ اِلٰہٌ سِوَاہُ﴾ (تجھے ہدایت کرنے اور
 تیری مدد کرنے کے لیے اللہ کافی ہے) عقل ہر چیز کو سمجھ کے ذریعے سے
 قبول کرتی ہے۔ اور جو ذات کہ سمجھ سے باہر ہے اُس کے سوا اور کسی چیز کے
 ماننے سے انکار کرتی ہے۔ لہذا اپنی ہمت کو تو دل سے وابستہ رکھ۔ اور اپنی
 دعا مانگی کو عقل سے۔ تاکہ تجھے کامیابی حاصل ہو۔ ہاتھ میں ایک رگ ہے
 جو دل سے ملی ہوئی ہے۔ دنیا کی کوئی چیز انسان ہاتھ سے لیتا ہے تو
 اُس کی دل پر جا پونچتی ہے۔ اور یہ ایک بہت بڑی اور خطرناک آفت ہے

جس سے لوگ واقف نہیں ہیں فخر کائنات حضرت رسول کریم علیہ السلام نے فرمایا ہے "حب الدنيا راُس كل خطيئة" (دنیا کی محبت سارے گناہوں کی جڑ ہے)۔ لہذا تو دنیا سے بچ اور اُس کی لذتوں سے دور رہ۔ خبردار رات کو جا نو روغن کی طرح نہ سو۔ رات میں چونکہ اللہ جل شانہ کی تجلیاں ہوتی ہیں اور اُس کے نور کی نسیم چلتی ہوئی ہے اس لیے شب زندہ داری کرنے والے اُسے عنایت خیال کرتے ہیں۔ اور سونے والے اُس کی برکتوں سے محروم رہتے ہیں۔ اور اُس مغروریش سے جو خواب شیرین کے مزے لوٹتا اور خدا کی جانب سے بے پروا ہو جاتا ہے کہہ دے کہ (اشعار کا ترجمہ)

اے رات کو سونے والے اور لذت خواب کے مبتلا یہ نیند بیداری کے ہاتھ میں نہ ہیں ہے۔ چاہے تو اُسے بھول جائے مگر وہ تجھے نہیں بھولے گا جو زمانے کا سلٹنے اور طرح طرح کے انقلابات کرنے والا ہے۔ شاہد ہے عبارت وہ قرأت باری تعالیٰ ہے جس کے ساتھ علم الیقین اور حق الیقین ہو۔ اور جس شخص کو خدا سے تعالیٰ نے دوری اور غفلت سے بچایا ہے۔ اُس نے علم الیقین کے ساتھ خدا کی قربت حاصل کی۔ اور حق الیقین کے یہ معنی ہیں کہ "أعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك" خدا کی اس طرح پرستش کر کہ گویا تو اُسے دیکھ رہا ہے۔ اور اگر تو اُسے نہ دیکھتا ہو تو وہ تجھے دیکھ رہا ہے۔ تو بس شہود کے مرتبہ کا حاصل ہونا اسی سے عبارت ہے۔ اور شہود اس کے سوا اور کوئی چیز نہیں ہے۔ ورنہ لغوی معنوں پر اس دنیا میں مخلوق خدا کے لیے خدا کا دیکھنا ٹھیک ثابت ہوتا۔ اور شاہد ہر حال باری کے بارے

میں لغوی اور معنوی دونوں حیثیتوں سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قصہ تیرے لیے کافی ہے۔ جمال باری عز اسمہ کا جلوہ دیکھنا صرف صاحب قوسین (حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ مخصوص ہے۔ مگر اس میں بھی اختلاف ہے کہ یہ جلوہ آپ نے انہیں آنکھوں سے دیکھا یا دل کی آنکھوں سے اور اس امر میں حضرت رسول آخر الزمان علیہ السلام کو خصوصیت حاصل ہونا اہل دل لوگوں کے نزدیک یقینی اور آشکارا ہے۔ تو خداوند عز وجل کی قربت حاصل کرنے کے لیے تو اپنے نفس کو ویسا ہی ادب سکھا اور ویسا ہی ہنڈیا بنایا جیسا کہ خود خدا تعالیٰ کی مرضی کے موافق ہو۔ اس لیے کہ اس طرح تیرا شمار بھی مقربان بارگاہِ صمدیت میں ہوگا۔ چنانچہ مشہور ہے کہ "لا یزال عبدی یتقرب الی بالنوافل" میرا بندہ ہمیشہ نفل عبادتوں کے ذریعہ سے مجھ سے قربت حاصل کرتا ہے۔ اور حدیث شریف میں وارد ہے "ہدی اللہ ہو الہدی" اللہ کی ہدایت ہی ہدایت ہے "و کفی باللہ و لیا" (اور دوست چاہتے ہو تو اللہ کافی ہے)

اگر اس فن کا کوئی استاد ملے تو اس کا شاگرد ہو جاؤ اور اگر وہ چومنے کے لیے اپنا ہاتھ تیری طرف بڑھائے تو تو اس کا پاؤں چوم۔ اور تو اس کے پیچھے پیچھے رہ۔ اس لیے کہ پہلی چوٹ سر ہی پہنچتی ہے۔ اگر کوئی ظالم تجھ پر ظلم کرے اور تو انتقام لینے کی کوئی تدبیر نہ کر سکتا ہو تو اس صورت میں تو چاروں چاروں گاہ خداوندی میں التجا کر سکتا ہے۔ بس اپنے دل کو تو ماسوا اللہ سے پھیر اور اپنی امیدوں کو اس رب العزت کی درگاہ میں پیش کر۔ اور اپنا کام اسی کے سپرد کر دے تاکہ وہ تیری مدد کرے۔ اور تیرے لیے ایسی کارسازی کرے جو تیرے

خیال میں بھی نہ گزری ہو۔ مستقیم جھکا، اور صدق دل سے التجا کرنا اسی سے عبارت
ہو۔ رضاے باری کی طرہ سے اپنی ہمت کو خدا کی مرضی و مشیت کے مطابق توجہ
جیسا کہ حضرت امام موسیٰ کاظم علیہ السلام نے کیا جبکہ ہارون رشید (خدا اُس کے
گناہوں کو معاف کرے) آپ کو باندھ کر دینہ منورہ سے بغداد لے گیا۔ اور قید خانے
میں ڈال دیا۔ یہاں تک کہ آپ نے اُسی قید میں زہر کے ذریعے سے جام شہادت پیا۔
قید خانے سے آپ کا جنازہ نکلا۔ اور مرتے دم تک آپ نے رضاے آئی سے منہ نہیں پھیر
تھا۔ لہذا یہ وہ مرتبہ تھا جسے فوز عظیم کہتے ہیں۔ جسے نہ کسی آنکھ نے دیکھا نہ کسی کان نے
سنا۔ اور نہ کسی کے دل میں گزرا ہو۔ ”انایاتی الصابرون اجر ہم بغیر حساب“ (جبر نے
داؤن کو اللہ ان کا اجر بے حساب عطا فرمائے گا) اور ائمہ اہل بیت کرام علیہم السلام
باوجود بزرگی اور اعلیٰ مرتبہ رکھنے کے خالص مرضی الہی پر راضی و صابر رہے۔
کہتے ہیں کہ عبدالمک بن مردان جو بنی امیہ میں سے تھا حضرت امام علی
زین العابدین علیہ السلام کو ہاتھ پاؤں اور گلے میں طوق و سلاسل ڈال کے دینہ
منورہ سے شام میں لایا تھا۔ اس حالت میں زہری رحمۃ اللہ علیہ آپ کے رخصت
کرنے کو آکے روئے اور کہا: ”اے فرزند رسول اللہ اور اے جگر گوشہ جناب زہرار
آزاد وقتی کہ آپ کے عوض میرے ہاتھ پاؤں میں زنجیریں ہوتیں“ جناب امام زین العابدین
نے فرمایا: ”کیا تم خیال کرتے ہو کہ اس حالت میں مجھے تکلیف ہو؟ اگر میں چاہتا تو ان
سورین سے کوئی بات بھی ظویر میں نہ آتی۔ مگر میں صرف اتنا چاہتا ہوں کہ خدا کے
عذاب کو نہ بھولوں“ یہ فرماتے ہی آپ نے اپنے ہاتھ پاؤں کو زنجیروں میں سے پھڑکے
دکھا دیا۔ اور پھر خود ہی وہ زنجیریں پہن لیں یہ دیکھ کے زہری رحمۃ اللہ علیہ
کو علیہ کو معلوم ہوا کہ جناب زین العابدین رضی اللہ عنہ رضاے الہی اور
تسلیم محض کے مرتبے کو پہنچ گئے ہیں۔ اور آپ کو ”فوز عظیم“ کی مندرجات حاصل

ہو جس کو معلوم کر کے نہ ہری رضی اللہ عنہ کے دل کو چین آیا۔ اور اُن نفس
اذیت سے چھوٹ گیا۔ اگر تو رضا کے مرتبے کو پہنچ سکتا ہو جو سب سے علی
مرتبہ ہے تو اپنے نفس کو تول۔ اور اس کے قابل بنا۔ ورنہ دوسرے مرتبے
میں اُتر آجس سے خلوص التجا، عبارت ہے۔ اور جس میں یہ کرنا ہوتا ہے
کہ تدبیر۔ طاقت۔ قدرت اور اپنے تمام جزئی و کلی معاملات سے کلیتہً قطع
امید کر کے خدا پر بھروسہ کر لیا جائے۔ اور خداوند عزوجل تیرے ارادے
اور تیری تدبیر سے زیادہ اپنی مدد اور قدرت سے تیرے کام کو مدد دے گا
و کفی باللہ نصیر“ (اور مدد گاری کے لیے اللہ بس ہے)

اگر تو خداوند جل علا کی طرف دوڑتا اور اُس کی درگاہ بین
التجا کرتا ہے تو اس بار سے تین حضرت حبیب خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو وسیلہ
قرار دے۔ اور جہان تک ممکن ہو زیادہ تہ و دو سلام کو در زبان
کر۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر عمل کر کے بارگاہ ایزدی کے
دروازے پر کھڑا رہ۔ اور اُسی حضرت رب العزت پر بھروسہ کر کے ہر
چیز کو اُس سے مانگ۔ اور اگر تیرے سامنے دروازے بند ہوں تو کھولنے
والے کا امیدوار رہ۔ اگر بندے کسی راہ کو بند کر دین تو صرف خدا سے
عزوجل اپنی ربوبیت اور الوہیت سے اُسے کھول دے گا۔ اُس کی رحمت سے
ناامید نہ ہو۔ اور اُس کی روح سے مایوس نہ ہو۔ اپنے آپ کو اُسی سے
ملا دے و کفی باللہ ولیا۔ (اور دوستی کے لیے اللہ کافی ہے)

تمام حالات پر صرف حضرت رب العزت کی توفیق پر بھروسہ کرنا اور
ہر غم و تکلیف کو حاسر کے لیے چھوڑ دے۔ اس لیے کہ اُس کی تکلیف ہی اُس
لیے کافی ہے۔ اور یہ وقت کی طرفداری سے دست بردار ہو۔ کیونکہ اگر تو اس سے

بائدہ آیا تو اُس کے رنج میں تو بھی متلاطم جائے گا عقلمندوں کی صحبت کا رنج کہ اور دانی
 کی بات کو تو جہان دیکھے اختیار کر لے۔ اس لیے کہ دانی کی بات اگر دیوار پکھی ہو تو بھی
 عقلمند آدمی اُسے لے لیتا ہے۔ اور نہیں پوچھتا کہ کس نے اسے کہا اور کس سے مروی
 ہے۔ یا کس کافر سے سُنی گئی ہے۔ یہ جہان عبرت کے لیے پیدا ہوا ہے۔ اور عقلمند آدمی دنیا
 کی ہر چیز سے عبرت پکڑتا ہے۔ عبرت کو جہان ملے تو اپنی عقل کی قوت سے لے لے۔
 اور اُس کو نہ دیکھ کہ کہاں سے ملی ہے۔ خبردار دنیا داروں کے پاس نہ جا۔ اس
 لیے کہ اُن کی قربت سے آدمی کا دل سخت ہو جاتا ہے۔ اُن کے آگے سر جھکانے سے اللہ
 جل شانہ غضب آلود ہوتا ہے۔ اور اُن کی تعظیم و تکریم سے گناہ بڑھتے ہیں۔
 فقیروں کا دوست بن اور اُن سے صحبت رکھ اور پوری تعظیم و تکریم کے ساتھ اُن کی
 خدمت گزاری میں مشغول رہ۔ اور اگر اُن میں سے کوئی تیرے پاس آئے تو فوراً
 کھڑے ہو کے اُس کی تعظیم کر۔ اور تیری خدمت گزاری کو اگر فقرا پسند کریں تو اُن سے
 دعا سے خیر کی خواہش کر۔ مگر نہ کہ شش کر کہ اُن کے دلوں میں تو اپنا گھر
 آباد کرے۔ اس لیے کہ فقیروں کے دل رحمت الہی کی جگہ ہیں۔ اور بشری خوبیوں
 سے اپنے دل کو پاک کر۔ اور جو کوئی تجھ پر کوئی حق رکھتا ہو یا تو اُس پر کوئی حق رکھتا ہو
 تو اُس کے ساتھ ایسا اچھا اخلاقی برتاؤ کر کہ وہ تیرا حق دیوے اور تو بھی اُس کا
 حق ادا کرے۔ اور اگر ہو سکے تو اپنے حق کو قربان کر دے۔ اور اُس کے معاوضے کو
 خدا سے مانگ۔ اور لوگوں میں ادب کے ساتھ رہ۔ اس لیے کہ آدمیوں کے
 ساتھ باادب رہنا ویسا ہی ہے جیسے کہ خدا کے ساتھ باادب رہنا۔ خود بینی۔
 نسب پر ناز کرنے۔ اور اپنے لائق وفاق ہونے کے خیال سے کلیہً توبہ کی اس
 لیے کہ اگر کوئی عمل میں رہ جائے تو نسب اسے نہیں بچاتا۔
 پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے صلہ رحم کو بجالا۔ اور آپ کے اہل بیت

کی تعظیم و تکریم کر۔ اس لیے کہ آپ کے احسان کا طوق ہمارے گلے میں ہے چنانچہ
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے «قُلْ كَلَّا مَسْكُكُمْ عَلَيْهِ اَجْوَدُ الْاُمُوْدُ فِي الْفُرْطَانِ» (کہنے
 اے محمد اس کا تم سے میں کوئی اجر نہیں چاہتا۔ مگر قربت داروں کے ساتھ دوستی
 کرنا) اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام صحاب کی محبت کو دل میں محفوظ رکھ کر اس
 کہ وہ ہدایت کے چراغ اور رہنمائی کے تارے ہیں۔ چنانچہ حدیث میں آیا ہے «صحابی
 کا بیچ بیکھرا قندیم اہمیت دیتم» (میرے صحابہ مثل نارون کے ہیں ان میں سے جس
 کی پیروی کرو گے ہدایت پاؤ گے) خدا سے ڈر۔ کیونکہ اصل حکمت اللہ کا خوف ہے۔
 چاہیے کہ تو خدا تعالیٰ سے ڈرتا رہو کیونکہ وہ ہر کی کا مجمع ہے۔ یہی نصیحت میری تھی۔
 اے بھائی۔ جان لے کہ تعلیم نے مجھے مریض کر دیا ہے۔ میں نے زمانے
 اور اہل زمانہ کو آزمایا۔ اپنے نفس کے ساتھ مجاہدہ کیا۔ شرع شریف کی خدمت کی اہل صفات
 کی صحبت سے فائدہ اٹھایا۔ میری نصیحتیں اسے لی کہ کیونکہ اس خاص محبت سے کلی ہے جو مجھے
 بترے ساتھ ہے۔ بہت سے سفینے والے کھنڈے والے سے زیادہ دانا بھی ہوتے ہیں۔
 اے عبداللہ! میری نصیحت پر عمل کر۔ اور مجھے کوئی بہت بڑا شخص خیال کر۔ اگر
 کوئی تجھ سے کہے کہ خدا کی خدائی میں جھ سے یعنی بیچارے اُچھ سے بھی زیادہ کوئی
 عاجز و ناتوان موجود ہے تو اُس کا اعتبار نہ کر۔ لیکن میں کہتا ہوں کہ اللہ مجھ پر
 اور تجھ پر راستہ آسان کرے۔ اور میں اور تجھے اور مسلمانوں کو برگزیدہ
 نیکوں اور صاحب خلوص اچھوں۔ اور اللہ و رسول اس کے
 دوستوں میں شامل کرے۔ اور اُسی اللہ کی دوستی پس ہے۔
 واللہم رب العالمین۔

تصانیف مولانا عبد الحکیم صاحب

تاریخ

- (۱) جنید بغدادی - حضرت جنید کے حالات - ۱۰
- (۲) ابو بکر شبلی - حضرت شبلی کے حالات - ۱۰
- (۳) تاریخ مشرق عرب کے فتوحات سدھ کی تحقیقات - ۱۰
- (۴) تاریخ بغداد اول - ۱۰
- (۵) تاریخ بغداد دوم - ۱۰
- (۶) تاریخ بغداد تیسری ایڈیشن (میں) - ۱۰
- (۷) حروب صلیبیہ - انگریزی سے ترجمہ اور عربی سے تفسیر - ۱۰
- (۸) افسانہ الفقیس - مخزن عامی کے حالات - ۱۰
- (۹) لائبریری ایڈیشن (میں) - ۱۰
- (۱۰) حسن بن صباح - علیہ السلام کا نام اور سنی کے جوہر کی اصلیت - لائبریری ایڈیشن (میں) - ۱۰
- (۱۱) سکینہ بنت حسین - جناب سکینہ کے حالات زندگی - ۱۰
- (۱۲) خواجہ حسین الدین شیشی - ۱۰
- (۱۳) مکہ زوہر - سلف کی ایک عربی شاد مکہ - ۱۰
- (۱۴) آفاقی صاحب - تیس جرم کے حالات - ۱۰
- (۱۵) ناول - ۱۰
- (۱۶) غلو راقو زندا - میں میں سلطنت عرب - ۱۰
- (۱۷) لائبریری ایڈیشن (میں) - ۱۰
- (۱۸) رومۃ الکبریٰ - روم پر گاہ تو گون کا حلقہ - ۱۰
- (۱۹) نروال بنیداد - دولت جاب کا استیصال - ۱۰
- (۲۰) قلیانا - سندھ صابہ کا ایک سچا واقعہ - ۱۰
- (۲۱) لائبریری ایڈیشن (میں) - ۱۰
- (۲۲) ماہ ملک - غریبوں کا علاج - ۱۰
- (۲۳) ایو سف - کمال جگہ میں تیل پیتھی - ۱۰

- (۱۸) فتح اندلس - میں میں سلطنت عرب - ۱۰
- (۱۹) فردوس برین - جیتے جی جنت کی سیر - ۱۰
- (۲۰) غیب دان - وطن حیرت انگیز غیب دانی - ۱۰
- (۲۱) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۲۲) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۲۳) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۲۴) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۲۵) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۲۶) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۲۷) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۲۸) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۲۹) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۰) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۱) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۲) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۳) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۴) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۵) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۶) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۷) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۸) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۳۹) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۰) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۱) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۲) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۳) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۴) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۵) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۶) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۷) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۸) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۴۹) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۰) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۱) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۲) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۳) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۴) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۵) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۶) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۷) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۸) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۵۹) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۰) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۱) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۲) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۳) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۴) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۵) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۶) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۷) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۸) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۶۹) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۰) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۱) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۲) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۳) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۴) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۵) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۶) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۷) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۸) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۷۹) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۰) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۱) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۲) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۳) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۴) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۵) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۶) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۷) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۸) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۸۹) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۰) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۱) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۲) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۳) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۴) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۵) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۶) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۷) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۸) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۹۹) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰
- (۱۰۰) حسن کا ڈاکو - حرام پور کے نواب کی سرگزشت - ۱۰

متفرق مطبوعات دکن اور پریس

معاشرت - انگریزی کی گلستان سرجان ایک شہور کتاب - بوز آن لائف - کا ترجمہ - ۱۰

پادشاه علی - ایک نہایت ہی دلچسپ ناول موسم ہوا کہنہ - کا ترجمہ جسے مولوی محمد صدیق حجازی نے نہایت خوبی و فصاحت سے ترجمہ کیا ہے ۱۰

کے دل افروز میں شائع کیا - ۱۰

حکیم محمد سراج الحق میمنجر دکن از کٹرہ بزن بیگ خان - لکھنؤ - ۱۰

0351 DUE DATE 1945

--	--	--	--

STATION

لاہور

۲۹۶۵

اکبر الہ آبادی

رفاعی ایجنسی

۱۲۵۸۲

DATE	NO.	DATE	NO.